



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/5479  
10 December 1963  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 9 ДЕКАБРЯ 1963 ГОДА НА  
ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В моем письме от 18 декабря 1962 г.<sup>1/</sup> я уведомил Совет Безопасности о соглашении, которое было достигнуто с правительствами Камбоджи и Таиланда относительно назначения Специального представителя Генерального Секретаря в их районе сроком на один год, начиная с 1 января 1963 года. Во исполнение этого соглашения я назначил на указанную должность г-на Нильса Герана Гуссинга.

Хотя оба правительства согласны в том, что присутствие г-на Гуссинга и возможность консультировать его были полезными факторами, нужно, однако, сказать, что упомянутые в четвертом пункте моего письма цели не были полностью достигнуты. Поэтому я недавно запросил оба правительства, желают ли они продолжения этой миссии и, в положительном случае, в какой форме. Оба правительства сообщили мне теперь, что они желали бы, чтобы Специальный представитель Генерального Секретаря продолжал свою деятельность с теми же полномочиями в течение календарного 1964 года. Они согласились также с тем, что следует несколько увеличить существующий персонал Специального представителя, чтобы позволить г-ну Гуссингу производить более частые поездки между их соответствующими столицами.

Я считаю, что при данных обстоятельствах я должен был бы согласиться на просьбу этих двух правительств, которые вновь сообщили мне, что они готовы нести на равных началах все расходы, связанные

---

<sup>1/</sup> S/5220.

с миссией Специального представителя; таким образом, со стороны Организации Объединенных Наций не потребуются никаких бюджетных ассигнований.

Ввиду характера намеченных мероприятий, я считаю нужным представить членам Совета Безопасности настоящий доклад.

Примите и проч.

У Тан